

**SWISSMOTO** 

**SWISS  
WOMEN  
CUP**

# Règlement supplémentaire Swiss MX Women Cup 2024



MEMBER



OFFICIAL  
MEDICAL  
PARTNER



## Contenu

1	Fédération / Organisation .....	1
2	Licences .....	1
3	Primes d'arivée / Classements / Points .....	1
4	Inscription .....	2
5	Moto / Equipement de protection .....	3
6	Developpement .....	3
7	Dates .....	4
8	Swiss MX Women Cup Logo.....	4

## 1 FÉDÉRATION / ORGANISATION

Le Swiss MX Women Cup est organisé en collaboration avec la Swiss Moto, SAM, AFM et Angora. Pour tout ce qui n'est pas mentionné dans ce règlement annexe, le règlement de chaque organisateur Swiss Moto, SAM, AFM, Angora doit être observé. Chaque pilote est responsable pour son matériel/vêtement ainsi que de leur état.

Responsables/Partenaires de contact

SAM [www.s-a-m.ch](http://www.s-a-m.ch)

Président Sport

Gisela Hilfiker

Women

Sandro Micheletto

Swiss Moto [www.swissmoto.org](http://www.swissmoto.org)

Président MX-Kommission

Patrizio Furlato

## 2 LICENCES

### 2.1 Conditions de licence

La licence Swiss MX Women Cup est valable pour toutes les manifestations des 4 organisations si celles-ci sont mentionnées dans le calendrier comme courses officielles du Swiss MX Women Cup. Age minimum pour une licence journalière ou annuelle est 13 ans (année de naissance **2011**).

### 2.2 Licences annuelles

Etablies par tous les partenaires (Swiss Moto, SAM, AFM, Angora). Les prix des licences doivent être acquittés selon le règlement de chaque partenaire.

Pour la licence Swiss Moto et SAM, une assurance invalidité et cas de décès est incluse. Tu recevras des informations supplémentaires auprès de chaque fédération. Il est possible de conclure une assurance accident « indemnité journalière ». Dès 2021, un supplément est inclus dans la licence SAM, qui compense toutes les déductions pas encore couvertes par le risque et ceci jusqu'à un montant maximum de CHF 250'000.

Les licences internationales/ Licences One Event pour des courses CM et CE doivent être demandées auprès de la Swiss Moto.

### 2.3 Licences une manifestation

Toutes les pilotes, qui remplissent les conditions de licences, peuvent demander une licence une manifestation. Elles sont établies selon le règlement de chaque organisateur.

### 2.4 Licences étrangères

Les pilotes en possession d'une licence valable nationale /internationale avec une autorisation de départ établie par une fédération nationale officielle ou une licence une manifestation avec autorisation de départ peuvent y participer.

## 3 PRIMES D'ARIVEE / CLASSEMENTS / POINTS

### 3.1 Table des points

Rang	Point	Rang	Point	Rang	Point	Rang	Point
1	<b>25</b>	6	<b>15</b>	11	<b>10</b>	16	<b>5</b>
2	<b>22</b>	7	<b>14</b>	12	<b>9</b>	17	<b>4</b>
3	<b>20</b>	8	<b>13</b>	13	<b>8</b>	18	<b>3</b>
4	<b>18</b>	9	<b>12</b>	14	<b>7</b>	19	<b>2</b>
5	<b>16</b>	10	<b>11</b>	15	<b>6</b>	20	<b>1</b>
21-45	<b>1</b>						

### 3.2 Classement journalier

Toutes les pilotes seront mentionnées dans le classement journalier. Elles recevront une coupe et une prime d'arrivée.

### 3.3 Podium/ Primes d'arrivée

Les trois premières pilotes du classement journalier reçoivent une coupe.

Les frais d'inscription seront remboursés pour les places 1-5 du classement journalier.

Sauf avis contraire de l'organisateur, les primes seront versées après l'épreuve directement sur compte Racemanager des pilotes bénéficiaires.

### 3.4 Points de championnat/ Classement annuel

Seules les pilotes, avec une licence annuelle établie par un des partenaires, recevront des points pour le championnat. Les licenciées une manifestation et pilotes avec une licence étrangère ne reçoivent aucun point pour le championnat.

Toutes les manches courses comptent pour le classement, il n'y a pas de résultat biffé.

Les pilotes qui ont demandé une licence annuelle durant la saison ne reçoivent les points qu'au moment de licence établie et complètement payée.

### 3.5 Fête des champions

Les trois meilleures de Swiss MX Women Cup sont invitées à la fête des champions Swiss Moto et SAM. La gagnante de la coupe reçoit une licence gratuite pour l'année suivante.

## 4 INSCRIPTION

### 4.1 Prix d'inscription

80.00 CHF à toutes les manifestations qui comptent pour la coupe.

### 4.2 Transpondeur

Les licenciés annuels Swiss Moto auront automatiquement un transpondeur RF d'un montant de CHF 80.- facturé avec la facture de la licence. Les licenciés annuels SAM/AFM/Angora sans transpondeur adéquat auront à disposition lors des courses avec chronométrage Swiss Moto un transpondeur gratuit et les licenciés annuels Swiss Moto sans transpondeur adéquat recevront également aux courses avec chronométrage SAM/AFM/Angora un transpondeur gratuit.

En cas de perte des transporteurs, le pilote recevra une facture de CHF 80.00 (pour les manifestations Swiss Moto) et CHF 350.- (pour les manifestations SAM/AFM/Angora) pour le remplacement du transpondeur.

Les licenciés journaliers ont la possibilité de louer un transpondeur à la manifestation respective et selon les tarifs habituels des différentes organisations pour CHF 20.- Les pilotes non Swiss Moto ont la possibilité d'acheter un transpondeur pour CHF 80.00.

### 4.3 Numéros de départ

La distribution des numéros de départ est faite par le secrétariat Swiss Moto et selon la date d'entrée des demandes de licence.

Il est obligatoire d'avoir le numéro correct sur la motocyclette. 3 plaques avec les numéros doivent être fixées, dans la grandeur et selon les indications des normes FIM/FIM EUROPE.

Elles doivent être en matériel rigide, solide et **bien lisible**.

## 4.4 Inscription/Désinscription

Toutes les pilotes **doivent s'inscrire** par le Racemanager **plus tard jusqu'au mardi 24.00 heures** avant la manifestation. Pour toutes les inscriptions passées ce délai ou faites sur place „Last-Minute“ un supplément de CHF. 30.- sera facturé.

## 4.5 Contrôle technique

Si le règlement particulier le mentionne, les casques, les protections dorsales ou les motos doivent en outre être présentés au contrôle technique.

## 5 MOTO / EQUIPEMENT DE PROTECTION

### 5.1 Moto

Maschinen ab 85ccm 2T - Open

La protection de guidon et la protection du pignon sont obligatoires.

Pour le reste, se référer au règlement technique de l'organisateur.

### 5.2 Equipement

**Obligatoire:** pantalons de cross, maillots de cross, bottes de cross, protection dorsale et de poitrine (sans modification et disponible dans le commerce), casque selon normes FIM.

#### Casque

**Les casques doivent être conformes aux normes**

**ECE 22.05 et 22.06. Seulement type „P“ > pas type `NP' ou 'J'**



SNELL M2015

JIS T 8133:2015



SNELL M2020

**Attention, les casques aux normes JIS T8133:2007 et SNELL M 2010 ne sont plus acceptés.**

**A partir de 2026, seuls les casques avec la norme FRHPb-02 seront autorisés, ceux-ci seront disponibles à partir de 2025.**

Les cheveux longs doivent être cachés sous le casque selon les normes FIM.

**Obligatoire à chaque entraînement et course:** lunettes de cross, gants

**À partir de 2024, seules les lunettes roll-off ou les lunettes tear-off avec des systèmes de fixation appropriés seront autorisées. En cas de non-respect, des sanctions peuvent être prononcées par le CS ou le RL.**

**Conseillé :** protection de la cervicales / Neckbrace

## 6 DEVELOPPEMENT

### 6.1 Entraînement

10 min. d'entraînement libre et séparément 20 min. d'entraînement chronométré (en priorité) ou 25min entraînement chronométré ou 5 min. entraînement de départ et suivi directement de 20 min. entraînement chronométré ((selon le programme de l'organisateur).

### 6.2 Course

2 manches de course à maximum 45 pilotes + 2 pilotes de réserve

## 6.3 Durées de course

Tour de reconnaissance selon le programme de l'organisateur.

18 min. + 2 tours

## 7 DATES

### 7.1 Chevauchement de dates

Toutes les fédérations se soucient de n'avoir aucune collision de dates.

Si une course du Swiss MX Women Cup est annoncée, aucune autre catégorie Dames sera évaluée durant ce weekend à une autre manifestation.

### 7.2 Calendrier des courses

Il faut communiquer le plus rapidement possible si les courses ont lieu le samedi ou le dimanche.

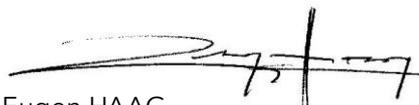
## 8 SWISS MX WOMEN CUP LOGO

Le logo Swiss MX Women Cup peut être téléchargé du site internet Swiss Moto.

Les commissions se réserve le droit d'adapter le règlement à tout moment. Les pilotes en seront informés par les canaux habituels.



Patrizio FURLATO  
Président Commission MX  
Swiss Moto



Eugen HAAG  
Commissaire technique MX  
Swiss Moto



Gisela HILFIKER  
Président sport  
SAM



Sandro MICHELETTO  
Président de la section Offroad  
SAM